



BANCO CENTRAL EUROPEO

5 de noviembre de 2002

NOTA DE PRENSA

ESTADO FINANCIERO CONSOLIDADO DEL EUROSISTEMA al 1 de noviembre de 2002

I. Partidas no relacionadas con operaciones de política monetaria

En la semana que finalizó el 1 de noviembre de 2002, la partida 1 del activo, **oro y derechos en oro**, descendió en 32 millones de euros debido a la venta de 3 toneladas de ese metal efectuada por un banco central nacional del Eurosistema (esta operación resulta conforme al «Central Bank Gold Agreement» de 26 de septiembre de 1999).

En la misma semana, la posición neta del Eurosistema en moneda extranjera (diferencia entre, por un lado, la suma de las partidas 2 y 3 del activo y, por otro, la suma de las partidas 7, 8 y 9 del pasivo) experimentó un aumento de 0,1 mm de euros hasta situarse en 240,7 mm de euros, como consecuencia de las operaciones de cartera y por cuenta de clientes.

Las tenencias mantenidas por el Eurosistema de **valores** negociables **emitidos en euros por residentes en la zona del euro** (partida 7 del activo) se situaron en 32,3 mm de euros tras registrar un incremento de 0,1 mm de euros. La cifra de **billetes en circulación** (partida 1 del pasivo) aumentó en 5,3 mm de euros hasta alcanzar la cifra de 334,8 mm de euros. Los **depósitos de Administraciones Públicas** (partida 5.1 del pasivo) disminuyeron en 8,7 mm de euros hasta situarse en 45,8 mm de euros.

II. Partidas relacionadas con las operaciones de política monetaria

El volumen de préstamo neto concedido por el Eurosistema a entidades de crédito (diferencia entre la partida 5 del activo y la suma de las partidas 2.2, 2.3, 2.4, 2.5 y 4 del pasivo) experimentó una disminución de 19,1 mm de euros hasta el nivel de 187,1 mm de euros. El miércoles 30 de octubre de 2002, venció una **operación principal de financiación** de 76 mm de euros y se liquidó otra nueva de 57 mm de euros. El jueves 31 de octubre de 2002, venció una **operación de financiación a plazo más largo** de 15 mm de euros, y se liquidó otra nueva de 15 mm de euros.

El importe correspondiente a la **facilidad marginal de crédito** (partida 5.5 del activo) fue de 0,1 mm de euros, frente a la cifra prácticamente inapreciable registrada la semana anterior, mientras que el correspondiente a la **facilidad de depósito** (partida 2.2 del pasivo) permaneció prácticamente sin variación, en un nivel próximo a cero.

III. Cuentas corrientes de entidades de crédito de la zona del euro

Como consecuencia de todas las transacciones realizadas, las **cuentas corrientes** mantenidas por las entidades de crédito con el Eurosistema (partida 2.1 del pasivo) se situaron en 122,6 mm de euros tras reducirse en 14,2 mm de euros.

Banco Central Europeo

División de Prensa e Información

Kaiserstrasse 29, D-60311 Frankfurt am Main

Tel.: +49 69 1344 7455, Fax: +49 69 1344 7404

Internet: <http://www.ecb.int>

Se permite su reproducción, siempre que se cite la fuente



BANCO CENTRAL EUROPEO

Estado financiero semanal consolidado del Eurosistema al 1 de noviembre de 2002

(millones de euros)

Activo	Saldo al 1 de noviembre de 2002	Variación frente a la semana anterior debido a operaciones	Pasivo	Saldo al 1 de noviembre de 2002	Variación frente a la semana anterior debido a operaciones
1 Oro y derechos en oro	131.157	-32	1 Billetes en circulación	334.839	5.289
2 Activos en moneda extranjera frente a no residentes en la zona del euro			2 Depósitos en euros mantenidos por entidades de crédito de la zona del euro en relación con operaciones de política monetaria		
2.1 Activos frente al FMI	32.320	-118	2.1 Cuentas corrientes (incluidas las reservas mínimas)	122.615	-14.208
2.2 Depósitos, valores, préstamos y otros activos exteriores	212.574	-1.576	2.2 Facilidad de depósito	35	24
	244.894	-1.694	2.3 Depósitos a plazo	0	0
3 Activos en moneda extranjera frente a residentes en la zona del euro	21.007	47	2.4 Operaciones temporales de ajuste	0	0
4 Activos en euros frente a no residentes en la zona del euro			2.5 Depósitos relacionados con el ajuste de los márgenes de garantía	1	-10
4.1 Depósitos, valores y préstamos	4.315	-303		122.651	-14.194
4.2 Activos procedentes de la facilidad de crédito prevista en el MTC II	0	0	3 Otros pasivos en euros con entidades de crédito de la zona del euro	132	1
	4.315	-303	4 Certificados de deuda emitidos	2.939	0
5 Préstamos en euros concedidos a entidades de crédito de la zona del euro en relación con operaciones de política monetaria			5 Depósitos en euros de otros residentes en la zona del euro		
5.1 Operaciones principales de financiación	144.999	-19.001	5.1 Administraciones Públicas	45.799	-8.650
5.2 Operaciones de financiación a más largo plazo	44.999	1	5.2 Otros pasivos	4.849	217
5.3 Operaciones temporales de ajuste	0	0		50.648	-8.433
5.4 Operaciones temporales estructurales	0	0	6 Pasivos en euros con no residentes en la zona del euro	8.359	-9
5.5 Facilidad marginal de crédito	60	33	7 Pasivos en moneda extranjera con residentes en la zona del euro	1.352	-253
5.6 Préstamos relacionados con el ajuste de los márgenes de garantía	14	-98	8 Pasivos en moneda extranjera con no residentes en la zona del euro		
	190.072	-19.065	8.1 Depósitos y otros pasivos	17.305	-1.447
6 Otros activos en euros frente a entidades de crédito de la zona del euro	361	206	8.2 Pasivos derivados de la facilidad de crédito prevista en el MTC II	0	0
7 Valores emitidos en euros por residentes en la zona del euro	32.264	122		17.305	-1.447
8 Créditos en euros a las Administraciones Públicas	67.209	0	9 Contrapartida de los derechos especiales de giro asignados por el FMI	6.567	0
9 Otros activos	88.379	2.350	10 Otros pasivos	64.336	751
			11 Cuentas de revalorización	106.307	0
			12 Capital y reservas	64.224	-74
Total activo	779.659	-18.369	Total pasivo	779.659	-18.369

Los totales y subtotales pueden no corresponder a la suma exacta de las distintas partidas debido al redondeo de las cifras.